

## DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG / WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON  
27/01/2005

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant  
R Signifies the Member has declared an interest

### **OPIN-2005-0002 Methiant Polisi Economaidd Llafur Newydd yn y Gorllewin a'r Cymoedd / New Labour's Failed Economic Policy in West Wales and the Valleys**

**Codwyd gan / Raised By:** Elin Jones

**Tanysgrifwyr / Subscribers:**

Jocelyn Davies 24/02/2005  
Janet Ryder 03/02/2005  
Owen John Thomas 03/02/2005  
Rhodri Glyn Thomas 03/02/2005  
Dai Lloyd 03/02/2005  
Alun Ffred Jones 03/02/2005  
Janet Davies 03/02/2005  
Jocelyn Davies 03/02/2005

Methiant Polisi Economaidd Llafur Newydd yn y Gorllewin a'r Cymoedd

Mae'r Cynulliad hwn yn nodi, â phryder mawr, ffigurau cynnyrch mewnwladol crynswth rhanbarthol Eurostat ar gyfer 2000-2002, sy'n nodi bod gan Orllewin Cymru a'r Cymoedd gynnrych mewnwladol crynswth sy'n werth 73.8% o gyfartaledd 25 gwlad yr UE; yn cadarnhau bod hyn yn is na chyfartaledd rhanbarthau'r hen Floc Dwyreiniol fel Slofenia; yn cytuno bod y ffigurau hyn yn gondemniad damniol o'r ffordd mae polisiau economaidd Llafur Newydd wedi methu; yn galw am bolisi economaidd rhanbarthol diliys gyda'r nod o fynd i'r afael â'r anghydraddoldeb cyfoeth cynyddol rhwng rhanbarthau; ac yn mynnu bod Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cynulliad Cymru yn negodi cyfnod pellach o arian Amcan 1 llawn ar gyfer Gorllewin Cymru a'r Cymoedd.

New Labour's Failed Economic Policy in West Wales and the Valleys

This Assembly notes with deep concern the Eurostat regional GDP figures for 2000 - 2002, which indicate that West Wales and the Valleys have an EU 25 average of 73.8%; confirms that this is less than that of former Eastern Block regions such as Slovenia; concurs that these figures are a damning indictment of New Labour's failed economic policies; calls for a genuine regional economic policy aimed at tackling growing regional wealth

inequalities; and demands that the UK Government and Welsh Assembly Government negotiate a further period of full Objective 1 funding for West Wales and the Valleys.